

## 上越公務員・情報ビジネス専門学校 入学願書(留学生用)

志望学科 Department	国際・ITエンジニア科【3年制 / 2年制 / 1年制】			写真貼付 しゃしんてんぶ カラー撮影 カラークローム 無帽 無背景 むぼう むはいけい しょうめんじょうはんしん 正面上半身 かげつくない きつえい 3ヶ月以内に撮影 4 cm×3 cm	
氏名 Name in full	フリガナ パスポート記載			<input type="checkbox"/> 男 Male	
生年月日 Date of birth	西暦 年 月 日	歳	国籍 Nationality		

日本での住所 Address in Japan	〒			TEL(携帯)	
本国の住所 (英字) Home address	〒			TEL	
緊急連絡先 Emergency contacts	フリガナ			TEL(携帯)	関係 Relationship
	氏名(日本)			TEL	関係 Relationship
	フリガナ			TEL	関係 Relationship
氏名(本国)			TEL	関係 Relationship	
日本語学校名 Japanese language school name				TEL	担任の先生
日本語能力 Japanese proficiency/score	・日本語能力試験(JLPT) 年 月 N 年 月 N <input type="checkbox"/> 未受験 ・日本留学試験(EJU日本語分野) 年 月 点 年 月 点 <input type="checkbox"/> 未受験				

旅券番号 Passport Number	有効期限 Date of expiration
----------------------	-------------------------

在留資格 Present visa status	在留期限 Date of expiration
--------------------------	-------------------------

## ■学歴(小学校から書いてください) Education background in home country (From elementary school)

在学期間 Period of attendance	在学年数	学校名 School	所在地(都市名) Location
年 月 ~ 年 月	年		
年 月 ~ 年 月	年		
年 月 ~ 年 月	年		
年 月 ~ 年 月	年		
年 月 ~ 年 月	年		

## ■日本語学習歴 Learning period in Japanese language

在学期間 Period of attendance	で囲む	学校名 School	所在地(都市名) Location
年 月 ~ 年 月	日本・本国		
年 月 ~ 年 月	日本・本国		

## ■職歴(軍隊での訓練期間も記入してください) Work experience in home country and military obligation

勤務期間 Period of work	職務 Job title	勤務先 Company/Organization Name in full	所在地(都市名) Location
年 月 ~ 年 月			
年 月 ~ 年 月			
年 月 ~ 年 月			

しぼう りゆうしょ  
志望理由書

Purpose of study

ほんこう べんきょう もくてき せんもん がっこう しんがく がっか えら がっこう  
本校で勉強をする目的(なぜ専門学校に進学するのか、なぜその学科を選んだのか、どのような学校  
せいかつ おく そつぎょうご にほん しゅうしょく きこく ぐたいてき か  
生活を送りたいのか、卒業後は日本で就職したいのか帰国するのかなどを具体的に書いてください)

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----

せい やく しょ  
誓 約 書

Pledge

じょうえつ こうむいん じょうほう せんもん がっこう がっこうちょう どの  
上越公務員・情報ビジネス専門学校 学校長殿

わたし きこう にゆうがく つぎ じこう かなら まも りゆうがくせい せきむ は いは  
私は、貴校へ入学したときは次の事項を必ず守り、留学生としての責務を果たします。もし、これに違  
ん がくそく さだ しょぶん たい いぞん いぞん せいやく  
反したときは、学則に定められたいかなる処分に対しても異存のないことを誓約いたします。

- わたし にっぽん こく ほうりつ きこう きそく まも  
1. 私は日本国の法律および貴校の規則を守ります。
- りゆうがく もくてき りかい きょういく ほうしん したが べんがく はげ  
2. 留学の目的をよく理解し、教育の方針に従って勉学に励みます。
- きこう うんえい じゅぎょう どう ししゅう きた こうい いっさい おこな  
3. 貴校の運営および授業等に支障を来すような行為は一切行いません。
- しゅつせきりつ さしやう こうしん じゅうよう ようそ いじょう いじ  
4. 出席率は査証の更新のときの重要な要素となるため、90%以上を維持します。
- いほう ふほう しゅうろう ばあい きょうせい きこく どうい  
5. 違法なアルバイトまたは不法な就労をした場合は、強制帰国をさせられることに同意します。  
また、これに係る帰国費用などを負担します。
- さしやう こうしん ふか ばあい してい きかんない きこく  
6. 査証の更新が不可であった場合は、指定期間内に帰国します。

き にゆう び  
記入日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

ほんにん しよめい  
本人署名 \_\_\_\_\_

Signature of Applicant

けいひ しべん せつめいしょ りゅうがくきん かん しつもんしょ  
**経費支弁説明書 (留学資金に関する質問書)**

Pledge for Payment



共通

フリガナ		国籍	
受験者氏名		性別	男 ・ 女

※日本に親族がいる場合は、下記も記入してください。

フリガナ		関係(続柄)	
在日親族名		在留資格	
住所		TEL	

私の在日中の学費および生活費に関しては、下記の通りであることを説明いたします。

1. 今までの経費支弁状況

(1) 経費支弁者について記入してください。

フリガナ		国籍	
経費支弁者氏名		性別	男 ・ 女
住所・TEL		TEL	
あなたとの関係	父 ・ 母 ・ その他 ( )		
会社名(仕事内容)	( )		

(2) 海外からの送金について記入してください。

いつ	年 月	年 月	年 月	年 月
送金者氏名				
金額	円	円	円	円
送金を受けた銀行	銀行	銀行	銀行	銀行

(3) 自分自身でまたは友人などが直接持参した場合は、その内容を記入してください。

いつ	年 月	年 月	年 月	年 月
持ってきた人の氏名				
金額	円	円	円	円
あなたとの関係				

(4) 日本に来てアルバイトをしたことがある場合は、その内容をすべて記入してください。

アルバイト期間	年 月～ 年 月	年 月～ 年 月	年 月～ 年 月
アルバイト名称			
勤務地(市・町)			
仕事内容			
時給/平均月額	円/ 円	円/ 円	円/ 円
1週間の勤務時間	時間	時間	時間

2. 当校に入学した後の経費支弁方法

(1) 学費は誰が払いますか？

- 経費支弁者（名前 \_\_\_\_\_）       受験者本人
- その他（具体的に \_\_\_\_\_）

(2) 生活費は誰が払いますか？

- 経費支弁者（名前 \_\_\_\_\_）       受験者本人
- その他（具体的に \_\_\_\_\_）

(3) 海外からの送金は、①いつ頃、②誰から、③いくら、④どんな方法で送ってもらえますか？

①いつ頃	年 月	年 月	年 月	年 月
②送金者氏名				
③金額	円	円	円	円
④方法				

(4) 海外からのお金の持参について、①いつ頃、②誰が、③いくら持参することができますか？

①いつ頃	年 月	年 月	年 月	年 月
②持参者氏名				
③金額	円	円	円	円
あなたとの関係				

※経費支弁者が今までの人と違う場合は、下記に記入してください。

フリガナ		国籍	
経費支弁者氏名		性別	男 ・ 女
住所・TEL		TEL	
あなたとの関係	父 ・ 母 ・ その他（ ）		
会社名（仕事内容）	（ ）		

※本国の家族関係について記入してください。（父・母・夫・妻・子・兄・弟・姉・妹など）

続柄	氏名	生年月日	国籍	勤務先・通学先	電話番号

以上、相違ありません。

記入日 \_\_\_\_\_ 年 月 日

本人署名 \_\_\_\_\_  
Signature of Applicant